



Sopimus moniperusteiden syrjinnän selvityksen tekemisestä (osana Rainbow Rights –hanketta)

1. Sopijapuolet

Oikeusministeriö (jäljempänä Tilaaaja)
y-tunnus 0245974-7
PL 25
00023 Valtioneuvosto

Yhteyshenkilö: Krista Nuutinen, krista.nuutinen@om.fi, p. 02951 50084

sekä

Siirtolaisuusinstituutti (jäljempänä Toimittaja)
Y-tunnus: 0217712-5
Eerikinkatu 34
20100 Turku

Yhteyshenkilö: Outi Lepola, outi.lepola@utu.fi, p. 040 159 4645

Kumpikin erikseen "Sopijapuoli" tai yhdessä "Sopijapuolet"

2. Sopimuksen kohde

Tämän sopimuksen kohteena on selvitys moniperusteisesta syrjinnästä eri vähemmistöryhmiin kuuluvien HLBTI-henkilöiden kokemana. Vähemmistöryhmään kuuluminen tarkoittaa tutkimuksessa/selvityksessä etniseen tai uskonnolliseen vähemmistöön, vammaisryhmään tai eri ikäryhmään kuulumista.

Toimittaja tekee selvitystyön sekä laatii raportin moniperusteisesta syrjinnästä. Selvityksen tavoitteena on laadulliseen tutkimustietoon pohjautuen analysoida ja tehdä näkyväksi moniperusteisen syrjinnän ilmenemismuotoja eri väestöryhmissä ja laajemmin yhteiskunnassa.

Tutkimus/selvitysraportin tulee täyttää seuraavat vähimmäisvaatimukset:

- Raportin tulee koota tietoa soveltuvin laadullisin menetelmin edellä mainittuihin vähemmistöihin kuuluvien HLBTI-henkilöiden kokemuksista heihin kohdistuneesta moniperusteisesta syrjinnästä.
- Selvitystä varten tulee kerätä tässä tarjouspyynnössä määriteltyjä vähemmistöryhmiä edustava mahdollisimman monipuolinen otos ja kerättävällä aineistolla tulee selvittää





- minkälaista moniperusteista syrjintää henkilöt ovat kokeneet ja millä elämänalueilla?
 - miten koettu moniperusteinen syrjintä on vaikuttanut henkilöiden elämään?
 - ovatko moniperusteista syrjintää kokeneet henkilöt ilmoittaneet syrjinnästä viranomaisille tai muulle taholle, ja jos ovat, miten heidän syrjintäasiansa on edennyt?
 - miten moniperusteista syrjintää kokeneet henkilöt ovat selvinneet syrjintäkokemuksesta, mistä he ovat saaneet tukea tai mikä on auttanut heitä syrjintätapauksen jälkeen?
- Selvitysraportin tulee olla suomenkielinen, ja sisältää 1-2 sivun mittaisen yhteenvedon.
 - Raportin liitteenä toimitetaan selvityksen päätulokset ppt-esityksenä tai vastaavana tiivistelmänä (muodosta sovitaan erikseen Tilaajan kanssa).
 - Raportti tulee luovuttaa toimeksiantajalle sähköisessä ja esteettömässä muodossa (esim. Word-muodossa).

Selvitysraporttiin voidaan lisäksi sisällyttää kohderyhmää edustavien järjestöjen näkemyksiä moniperusteisesta syrjinnästä ja siihen puuttumisesta tutkimussuunnitelmassa määriteltyjen vähemmistöryhmien osalta. (Vapaaehtoinen sisältö selvitysraportissa)

Ennen varsinaisen selvitystyön aloittamista toimittaja laatii tutkimussuunnitelman Tilaajan hyväksyttäväksi.

Tilaajan puolesta tutkimushankkeen toteutumista seuraa oikeusministeriön selvitystä varten kokoama ohjausryhmä, joka vahvistaa toimittajan lopullisen tutkimussuunnitelman sekä kommentoi tutkimuksen tuloksia tutkimusraportin viimeistelyvaiheessa. Tilaaja vastaa Toimittajan laatiman valmiin selvitysraportin (teknisestä) julkaisuprosessista (julkaisumuotoon saattaminen ja julkaisu Tilaajan julkaisusarjassa).

3. Sopimuksen tausta ja tarkoitus

Tämä sopimus on Tilaajan ja Toimittajan välillä tehty sopimus moniperusteisen syrjinnän selvityksen tuottamiseksi. Sopimus perustuu Tilaajan tekemään kilpailutukseen ja hankintapäätökseen 5.10.2017. Sopimuksen tarkoituksena on tarkemmin tässä sopimuksessa määritellyn selvitystyön tekeminen ja selvitysraportin laatiminen Tilaajan käyttöön.

Tässä sopimuksessa määritelty selvitystyö on osa Tilaajan toteuttamaa *Rainbow Rights Promoting LGBTI Equality in Europe* –hanketta. Rainbow Rights –hanke kuvataan tarkemmin sopimuksen liitteessä 1. Selvitysraporttia tullaan käyttämään Rainbow Rights –hankkeen tavoitteisiin ja tietoa selvityksen tuloksista levitetään erityisesti Rainbow Rights –hankkeen toimesta.



4. Sopimusasiakirjat

Sopimukseen sovelletaan yleisinä ehtoina julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja palveluhankinnoissa (JYSE 2014 Palvelut). Yleisiä sopimusehtoja sovelletaan siltä osin, kun tässä sopimuksessa ja sen liitteissä ei ole nimenomaisesti toisin sovittu.

Tämä sopimus muodostuu tästä sopimusasiakirjasta sekä seuraavista liitteistä

1. Tarjouspyyntö liitteineen
2. Työ/tutkimussuunnitelma luonnos 16.17.2017 (luonnoksen korvaa ohjausryhmän hyväksymä lopullinen versio hyväksymispäivänään)
3. JYSE 2014 Palvelut
4. Tarjous liitteineen
5. Asiakkaan verkkolaskutusohje

Mikäli sopimusasiakirjan ja liitteiden välillä on ristiriitaa, ratkaisee sopimusasiakirjan sanamuoto. Mikäli liitteiden välillä on ristiriitaa, sovelletaan sitä liitettä, jonka järjestysnumero on pienempi.

5. Toimituksen alkaminen, hankkeen aikataulu ja sopimuskausi

Tämä sopimus tulee voimaan molempien osapuolien allekirjoitettua sopimuksen. Sopimus on voimassa kunnes tehtävä tulee suoritetuksi.

Toimitus aloitetaan toteutussuunnitelman täsmentämisellä 18.10.2017. Tilaaja ja sen nimeämä selvitystyön ohjausryhmä hyväksyy tutkimussuunnitelman viimeistään 3.11.2017 mennessä. Selvitysraportin tulee olla asiakkaan käytössä 30.4.2018.

Tarkempi aikataulu ja raportointi määräytyvät työ/tutkimussuunnitelmassa. Sopimus päättyy sopijapuolten suoritettua hankkeeseen liittyvät tehtävät hyväksyttävällä tavalla loppuun. Immateriaalioikeuksia ja salassapitoa koskevat sopimusehdot velvoittavat sopijapuolia sopimuksen päättymisen jälkeenkin.

6. Asiantuntijaresurssien käytettävyys ja alihankinnat

Toimittajan vastuulliset asiantuntijat on nimetty seuraavasti:

- tutkimus/selvitystyöstä vastaa tutkija Outi Lepola
- selvitystyön toteuttamisen tukena Siirtolaisuusinstituutissa sekä toimittajan edustajana selvitystyön ohjausryhmässä toimii vastaava tutkija Marja Tiilikainen.

Toimittaja palkkaa lisäksi yhden tutkimusavustajan tätä selvitystyötä varten. Toimittaja toimittaa Tilaajalle tiedon palkatusta tutkimusavustajasta (sekä ansioluettelon) tämän sopimuksen allekirjoituksen jälkeen 15.12.2017 mennessä.

Muiden asiantuntijoiden käyttämisestä tulee sopia erikseen asiakkaan kanssa.





Toimittaja ei käytä alihankkijoita.

7. Hinnoittelu ja maksuehdot

Työn kokonaishinta on 19 360,00 euroa (alv 0%).

Laskutuserät ovat seuraavat:

1. erä, yhteensä 5800,00 euroa, kun Toimittajan laatima työ/tutkimussuunnitelma on hyväksytty (ks. sopimuksen kohta 5, työ/tutkimussuunnitelma hyväksytään viim. 15.11.2017 edellyttäen, että suunnitelman laatu täyttää hyväksymiselle esitettävät vaatimukset.),
2. erä, samalla viimeinen maksuerä, yhteensä 13 560,00 euroa, kun Toimittaja on suorittanut kaikki tässä Sopimuksessa sovitut tehtävät ja toimittanut Tilaajalle hyväksyttävän loppuraportin.

Palvelun hinta sisältää kaikki palvelun tuottamisesta toimittajalle aiheutuvat kulut, kuten henkilötö-, kopiointi-, tulostus-, laitekulut ja muut mahdolliset toimistokulut, matka- ja majoituskustannukset, päivärahat ja ylityökorvaukset, eikä niitä veloiteta erikseen.

Maksamisen edellytyksenä kaikkien laskutuserien osalta on, että Tilaaja on todennut kunkin laskutettavan työvaiheen tulleen tehdyksi sovitun mukaan. Viimeisen maksuerän maksamisen edellytyksenä on, että selvitysraportti on valmistunut tai tehtävät on sovitusti tehty ja tämä on todettu Tilaajalla (dokumentoidusti projektin tai hankkeen ohjausryhmässä tai Sopijapuolten yhteyshenkilöiden toimesta). Maksuehto 21 päivää hyväksyttävän laskun saapumisesta.

Tilaaja tarkastaa lopputuotoksen ilman aiheetonta viivästystä, kun Toimittaja on luovuttanut selvitysraportin Tilaajalle tarkastusta varten. Toimittaja avustaa Tilaajaa tarkastuksen suorittamisessa, ja määräaika pidennetään tarvittaessa sillä ajalla, minkä Tilaaja kohtuudella tarvitsee virhekorjausten tarkistamiseen ja hyväksymiseen. Toimitus katsotaan hyväksytyksi kun lopputulokset on tarkastettu ja hyväksytty ja Toimittaja on täyttänyt kaikki sopimuksen mukaiset velvollisuutensa.

Laskutus tehdään sähköisesti oikeusministeriön verkkolaskuosoitteeseen:
Operaattorin (OpusCapita Group Oy) välitystunnus: 003710948874
OVT: 003702459747017

Laskuihin on merkittävä viitteeksi: TK1DKYRR001 (Rainbow Rights)

8. Muut ehdot

Toimeksiannon lopputuloksena syntyvien asiakirjojen ja muiden tulosten tekijän- ja immateriaalioikeudet kuuluvat toimittajalle. Toimittajan tekijän- ja immateriaalioikeuden rajoittamatta tilaajalla on kuitenkin omissa toiminnassaan vapaa



käyttö-, levitys- ja muokkausoikeus asiakirjoihin ja muihin tuloksiin rajoittamattoman ajan. Selvyyden vuoksi todetaan, että toimittaja tiedostaa ja hyväksyy, että tilaajan on tarkoitus tehdä selvityksestä julkaisu omassa julkaisusarjassaan. Tilaajalla on oikeus luovuttaa asiakirjat ja muut tulokset kolmannelle osapuolelle käytettäväksi tilaajan toimintaa varten tai taholle, jolle tilaajan tehtävät siirtyvät.

Toimittaja ei saa käyttää tai luovuttaa sopimusta tai tilaajan nimeä markkinointiin ilman tilaajan kirjallista lupaa.


Vahingonkorvauksen ja muiden ehtojen osalta sovelletaan mitä JYSE 2014 Palvelut-ehdoissa on sovittu.

9. Sopimuskappaleet, päiväys ja allekirjoitukset

Tätä sopimus on tehty kaksi yhtäpitävää ja samasanaista kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Oikeusministeriö

Helsingissä 18. lokakuuta 2017


Johanna Suurnäa
johtaja


Krista Nuutinen
hankepäällikkö

Siirtolaisuusinstituutti

Turussa 23. lokakuuta 2017



Tuomas Martikainen
johtaja

